

**Domstolens kendelse af 23. september 2009 — Complejo Agrícola, SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Kongeriget Spanien**

(Sag C-415/08 P) <sup>(1)</sup>

*(Appel — beskyttelse af naturtyper — liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område — Kommissionens beslutning — annullationssøgsmål anlagt af fysiske eller juridiske personer — formaliteten — appel åbenbart ugrundet)*

(2010/C 11/14)

Processprog: spansk

**Parter**

*Appellant:* Complejo Agrícola, SA (ved abogados A. Menéndez Menéndez og G. Yanguas Montero)

*De andre parter i appellsagen:* Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved D. Recchia og A. Alcover San Pedro, som befuldmægtigede) og Kongeriget Spanien (ved F. Díez Moreno, som befuldmægtiget)

**Sagens genstand**

Appel af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Første Afdeling) den 14. juli 2008 i sag T-345/06, Complejo Agrícola, SA mod Kommissionen, hvorved Retten afviste en påstand om delvis annullation af artikel 1 i og bilag 1 til Kommissionens beslutning 2006/613/EF af 19. juli 2006 om vedtagelse af listen over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område i henhold til Rådets direktiv 92/43/EØF (EUT L 259, s. 1), for så vidt som lokaliteten »Acebuchales de la Campiña Sur de Cádiz«, hvor en af appellanten ejet landbrugs-ejendom er beliggende, herved udpeges som lokalitet af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område

**Konklusion**

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Complejo Agrícola, SA betaler sagens omkostninger.
- 3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 313 af 6.12.2008.

**Domstolens kendelse af 23. september 2009 — Calebus, SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Kongeriget Spanien**

(Sag C-421/08 P) <sup>(1)</sup>

*(Appel — beskyttelse af naturtyper — liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område — Kommissionens beslutning — annullationssøgsmål anlagt af fysiske eller juridiske personer — formaliteten — appel åbenbart ugrundet)*

(2010/C 11/15)

Processprog: spansk

**Parter**

*Appellant:* Calebus, SA (ved abogado R. Bocanegra Sierra)

*De andre parter i appellsagen:* Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved D. Recchia og A. Alcover San Pedro, som befuldmægtigede), Kongeriget Spanien (ved F. Díez Moreno, som befuldmægtiget)

**Sagens genstand**

Appel af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Første Afdeling) den 14. juli 2008 i sag T-366/06, Calebus mod Kommissionen, hvorved Retten afviste en påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 2006/613/EF af 19. juli 2006 om vedtagelse af listen over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område i henhold til Rådets direktiv 92/43/EØF (EUT L 259, s. 1), for så vidt som den udpeger lokaliteten »Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhambilla«, hvor en ejendom tilhørende sagsøgeren er beliggende, som en lokalitet af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område

**Konklusion**

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Calebus SA betaler sagens omkostninger.
- 3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 55 af 7.3.2009.